

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint  
auch online

Nummer 41

Donnerstag, 11. Oktober 2018

78. Jahrgang

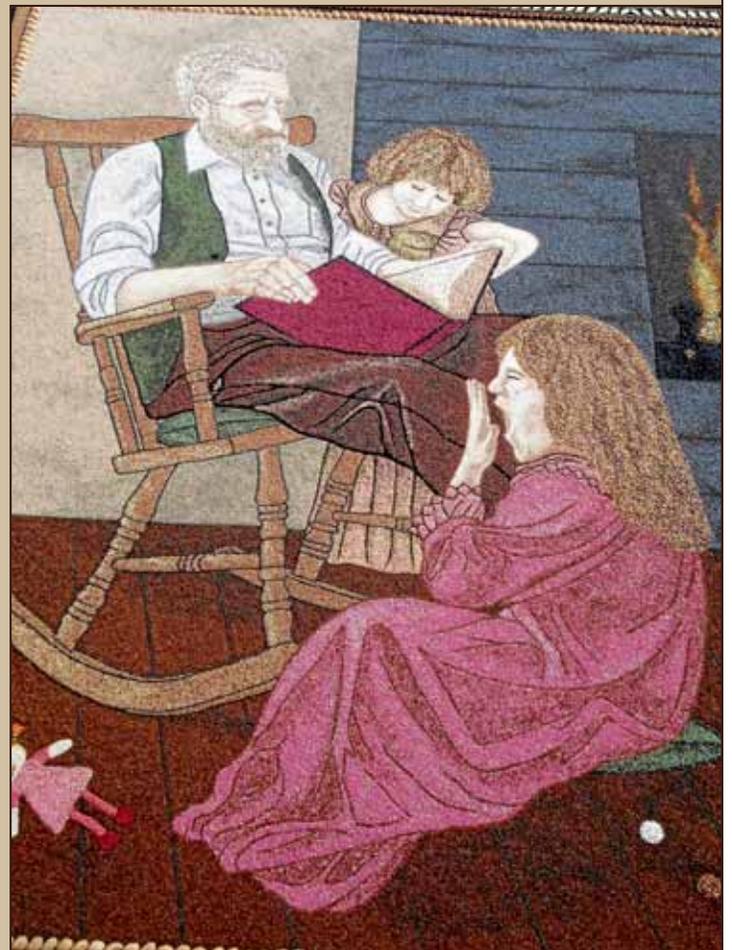
## Erntedankteppich aus Früchten und Samen

### Wo Liebe ist – da ist Gott

Viele Gaben und ein farbenfroher Erntedankteppich schmücken auch in diesem Jahr unsere St.-Martins-Kirche und laden zum Besuch ein.

Die Bilder geben nur einen kleinen Eindruck des schönen Kirchenschmuckes wieder. Weitere Bilder sind auf unserer Homepage <https://stmartinus-hirrlingen.drs.de> zu finden.





## Besuch von Herrn Regierungspräsident Tappeser am 28.09.2018 in Hirrlingen

Am 28.09.2018 besuchte Regierungspräsident Klaus Tappeser die Gemeinde Hirrlingen. Dabei wurde er vom Gemeinderat und Bürgermeister Christoph Wild im Rathaus empfangen.

Im Rahmen des Gedankenaustausches würdigte Bürgermeister Wild die hervorragende Zusammenarbeit der Gemeinde mit dem Regierungspräsidium. Er spüre, dass sich das Regierungspräsidium als Partner und Berater der Gemeinden verstehe. Er lobte dabei insbesondere die Rolle von Regierungspräsident Tappeser und dessen kommunale Verwurzelung als früherer Oberbürgermeister der Stadt Rottenburg.



Regierungspräsident Tappeser würdigte die Bemühungen und Erfolge Hirrlingens, eine lebenswerte Gemeinde mit einem großen Angebot an Infrastruktur im ländlichen Raum zu sein. Die Anstrengungen der Gemeinde im Bereich Kinderbetreuung und Schulerweiterung trügen zur Zukunftsfähigkeit der Gemeinde bei. Er sagte Bürgermeister Wild zu, auch künftig ein offenes Ohr für die Anliegen Hirrlingens zu haben. Nach dem Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde bedankte sich Bürgermeister Wild mit einem Buchgeschenk bei Regierungspräsident Tappeser und verband seinen Dank mit einer Einladung zum Landschaftstreffen der Vereinigung Schwäbisch-Alemannischer Narrenzünfte im kommenden Januar.

## Neue Mitarbeiterin bei der Gemeindeverwaltung Hirrlingen

Am 04. Oktober 2018 hat Salmina Grohmann ihren Dienst bei der Gemeinde Hirrlingen angetreten.

Frau Grohmann wird künftig als ausgebildete Verwaltungsfachkraft schwerpunktmäßig für den Aufgabenbereich Anmeldung und Platzvergabe für Kindertageseinrichtungen, Öffentlichkeitsarbeit (Amtsblatt und Internetauftritt), Belegung gemeindeeigener Einrichtungen (Bürgerhaus und Eichenberghalle) sowie Vereinsangelegenheiten verantwortlich sein. Außerdem wird sie das Bürgerbüroteam und die Amtsleitung in verschiedenen Bereichen unterstützen.

Frau Grohmann ist im Zimmer 1.6 des Rathauses unter der Telefonnummer 07478 9311-18 und per E-Mail: [grohmann@hirrlingen.de](mailto:grohmann@hirrlingen.de) zu erreichen.

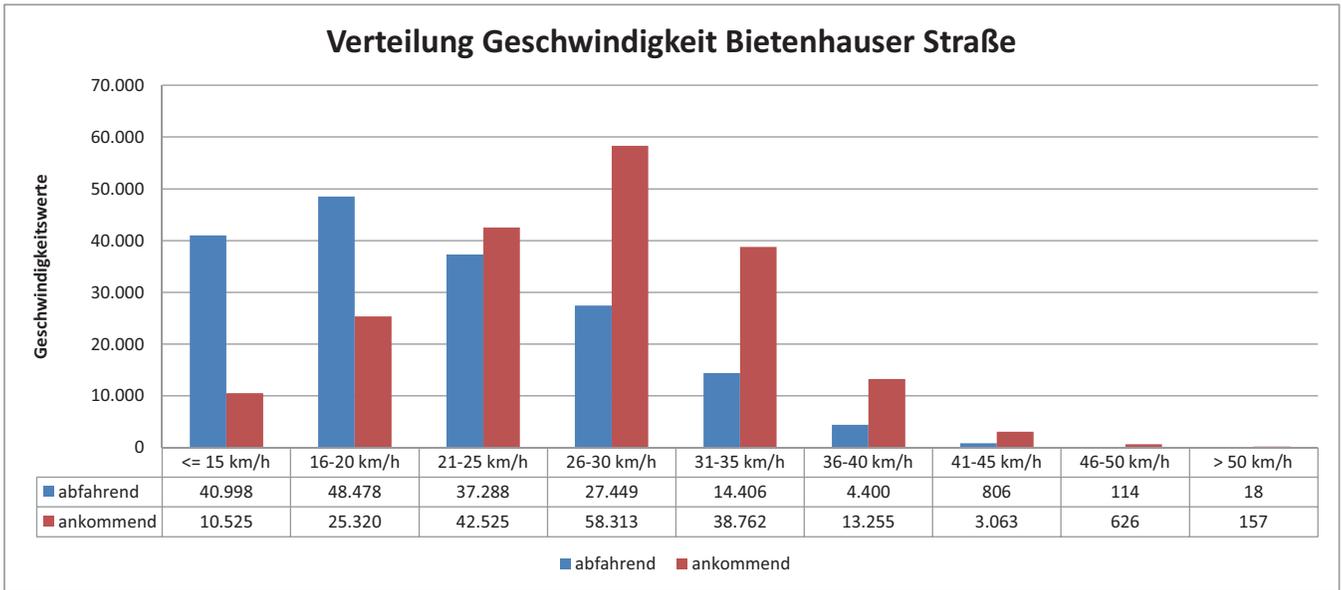
Wir wünschen Frau Grohmann einen guten Start in unserer Gemeindeverwaltung und viel Freude an ihrem neuen Aufgabengebiet.



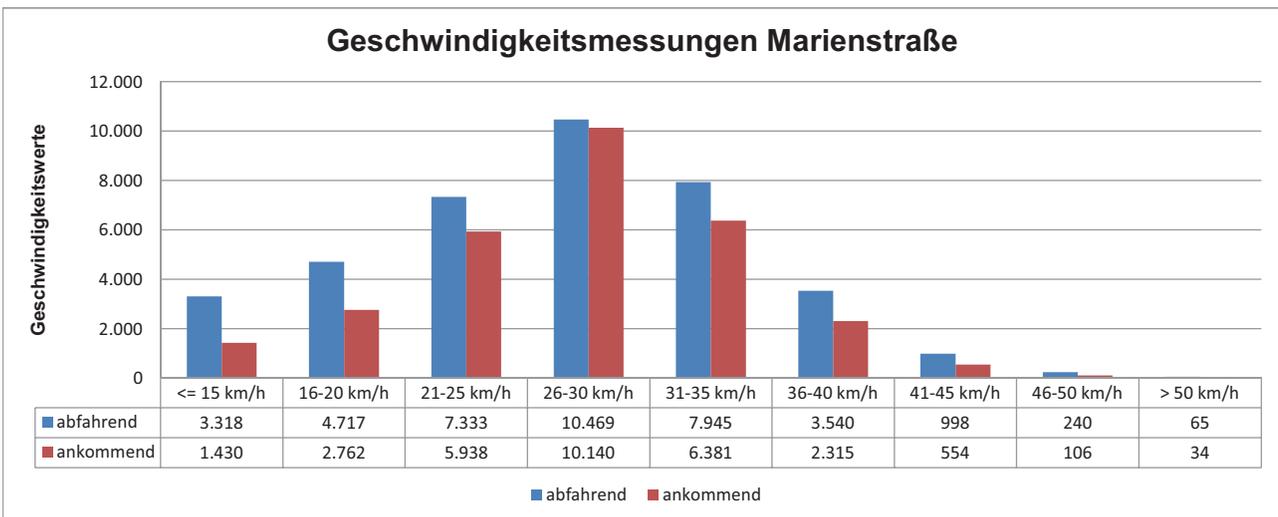
### Auswertung Geschwindigkeitsmessungen: September 2018

**Erläuterungen:**

- Werte** gesamte Anzahl der Messwerte (jedes Fahrzeug wird öfters erfasst)
- DTV** durchschnittlicher Tagesverkehr
- Vd[km/h]** Durchschnittsgeschwindigkeit
- Vmax[km/h]** maximale Geschwindigkeit
- V85 [km/h]** 85%-Tempoquote, d.h. 85 % der gemessenen Fahrzeuge halten diese Geschwindigkeit ein



<b>Auswertzeit</b>	Dienstag, 4. September 2018,10:00 - Montag, 1. Oktober 2018,09:00							
<b>Tempolimit</b>	30 km/h							
<b>Messort:</b>	Bietenhauser Straße	<b>Werte</b>	<b>Fahrzeuge</b>	<b>DTV</b>	<b>Vd[km/h]</b>	<b>Vmax[km/h]</b>	<b>V85 [km/h]</b>	<b>Geschwindigkeits- übertretung</b>
<b>Ankommende Fahrzeuge Richtung:</b>	Ortsausgang (Ri. Bibis)	192.546	21.467	796	27	72	33	29,01%
<b>Abfahrende Fahrzeuge Richtung:</b>	Ortsmitte/Frommenhauser	173.957	15.291	567	21	65	29	11,35%



<b>Auswertzeit</b>	Dienstag, 4. September 2018,09:00 - Montag, 1. Oktober 2018,08:00							
<b>Tempolimit</b>	30 km/h							
<b>Messort:</b>	Marienstraße	<b>Werte</b>	<b>Fahrzeuge</b>	<b>DTV</b>	<b>Vd[km/h]</b>	<b>Vmax[km/h]</b>	<b>V85 [km/h]</b>	<b>Geschwindigkeits- übertretung</b>
<b>Ankommende Fahrzeuge Richtung:</b>	Ortseingang/Rottenburger	29.660	3.446	128	28	69	34	31,66%
<b>Abfahrende Fahrzeuge Richtung:</b>	Gewerbegebiet/Rammerts	38.625	4.371	162	27	74	35	33,11%

## Amtliche Bekanntmachungen



### Einladung zur Sitzung des Gemeinderats

**Dienstag, 16. Oktober 2018, 19.30 Uhr**  
**Sitzungssaal Rathaus Hirrlingen**

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Einwohnerfragestunde
2. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse
3. Genehmigung von Sitzungsniederschriften
4. Neubau Kindergarten Bietenhauser Straße  
- Bericht zur Kostenentwicklung
5. Neubau Kindergarten Bietenhauser Straße  
- Heizungsanlage  
- Umsetzung der Kombination Wärmepumpe mit PV-Anlage
6. Nutzungs- und Kulturplan für das Forstwirtschaftsjahr 2019
  - a) Vollzug 2018
  - b) Plan 2019
7. Bausachen
  - a) Nutzungsänderung Metzgereifiliale zu EMS-Praxis Flst.-Nr. 32 an der Kronenstraße
  - b) Neubau Zweifamilienhaus mit Fahrradabstellschuppen Flst.-Nr. 5509, Am Bibis
  - c) Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung Flst.-Nr. 1272/16 an der Voräckerstraße
8. Genehmigung der Annahme von Spenden
9. Anfragen, Verschiedenes

Vor Eintritt in die Tagesordnung werden die Mehrfachblutspender geehrt.

Die Einwohnerschaft ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Christoph Wild  
Bürgermeister

## Notdienste



### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

#### Samstag, 13.10.2018

Eichenberg-Apotheke, Marktstr. 5  
Hirrlingen, Tel. 07478 91170

#### Sonntag, 14.10.2018

Heidelberg-Apotheke, Heidelbergstr. 22  
Bisingen, Tel. 07476 8411

### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen  
Ottfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 0180 6070710

Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyley-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft  
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

### HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 0180 6070711

Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Rettungsdienst

Tel. 112

### Krankentransport

Tel. 07071 19222

### Augenärztlicher Dienst

Tel. 0180 1929344

### Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0180 5911670

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

### Ambulanter Pflegedienst

#### Sozialstation



Rottenburg

Pflegegruppe Bereich Hirrlingen  
Nina Lehmann und Barbara Kienzle  
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen  
Telefon 07478/2621549  
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

### 's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann  
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

### Pflege-mobil Knäusle

Wir passen uns Ihren Bedürfnissen an!  
Rund-um-die-Uhr-Rufbereitschaft, Tel. 07471 9309607  
Kassenverträge mit allen Pflegekassen  
Haigerlocher Straße 9, 72414 Rangendingen  
Fax 07471 9309609  
E-Mail: Pflegedienst-Rangendingen@gmx.de  
Internet: www.knaeusle-pflegedienst.de

## Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**  
Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: [psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de](mailto:psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de)

## Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Barbara Raff, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: [gpb@sozialstation-rottenburg.de](mailto:gpb@sozialstation-rottenburg.de)

## Sucht- und Drogenberatung Tübingen

### Psychosoziale Beratungsstelle

Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: [psb@diakonie-rt-tue.de](mailto:psb@diakonie-rt-tue.de) oder [z1.psbTue@bw-lv.de](mailto:z1.psbTue@bw-lv.de)

## Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG  
Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

## Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter der Telefon-Nr. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

## Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Hirrlingen.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18  
Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

**Verantwortlich:** für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung sowie alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Wild oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich:** für „Was sonst noch interessiert“ und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

**Vertrieb** (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

## Informationen der Gemeindeverwaltung



## Vorlagetermine für Bauanträge und Bauvoranfragen

Um eine ordnungsgemäße Prüfung von Bauanträgen und Abstimmung mit der Baurechtsbehörde vor der Behandlung im Gemeinderat zu gewährleisten, wurden Fristen für die Einreichung von Bauanträgen und Bauvoranfragen eingeführt. Für die Behandlung von Bauanträgen und Bauvoranfragen im Gemeinderat müssen die Unterlagen spätestens bis zu den nachfolgenden Terminen vorliegen, um diese im Gemeinderat behandeln zu können.

Wir weisen darauf hin, dass eine Behandlung der Bauanträge auch bei Einhaltung der Einreichungstermine erst dann erfolgen wird, wenn zuvor die Vollständigkeit der Unterlagen von der Baurechtsbehörde bescheinigt wurde.

Geplante Sitzung des Gemeinderates am:	Späteste Vorlage von Bauanträgen am:
Dienstag, 13.11.2018	Montag, 22.10.2018
Dienstag, 18.12.2018	Montag, 26.11.2018

## Bücherei Hirrlingen



Tel. 261157  
(nur während der Öffnungszeiten)  
E-Mail: [buecherei@hirrlingen.de](mailto:buecherei@hirrlingen.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag	10.00 - 11.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	19.00 - 20.00 Uhr
Sonntag	10.30 - 11.30 Uhr

### Zusätzliche Öffnungszeit:

Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

### Eine kleine Auswahl unserer neuen Bücher/Hörbücher:



**Der Räuber Hotzenplotz - Band 1**  
Hörbuch, ungekürzte Lesung (146 Minuten)  
gesprochen von Armin Rohde

**Neues vom Räuber Hotzenplotz - Band 2**  
Hörbuch, ungekürzte Lesung (127 Minuten)  
gesprochen von Armin Rohde

### Der Räuber Hotzenplotz - Band 3

Hörbuch, ungekürzte Lesung (110 Minuten)  
gesprochen von Armin Rohde

### von Otfried Preußler - ab 5 Jahren

Seit 50 Jahren auf freiem Fuß: Der berühmteste Räuber aller Zeiten wird 50! Armin Rohde liest die beliebten Klassiker erstmals ungekürzt und einfach unwiderstehlich. Hotzenplotz ist schlauer, als die Polizei erlaubt, und versetzt Kasperl, Seppel, Großmutter und den Oberwachtmeister Dimpfelmöser in helle Aufregung. Ob Entführung oder Diebstahl, der gewiefte Räuber schreckt vor nichts zurück. Aber Kasperl und Seppel lassen nichts unversucht, um den Mann mit den sieben Messern dingfest zu machen ...

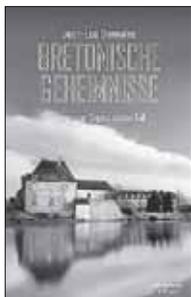
### Wie heiß ist das denn?

#### (K)ein Liebes-Roman, von Ellen Berg

Früher war mehr Liebe? Von wegen!  
Mitte vierzig ist ein komisches Alter, findet Bea. Mal fühlt sie sich jung und knackig wie eh und je, dann wieder melden sich Hitzewellen und Stimmungsschwankungen. Dass

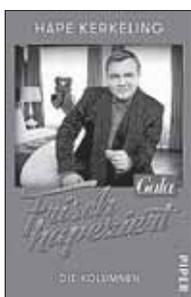


sich der Versöhnungssex mit ihrem Freund als Abschiedssex herausstellt, hebt ihre Laune auch nicht gerade. Warum gerät sie immer an die Falschen? Der Frust ist komplett, als Mutter Rosi, 64, und Tochter Mona, 19, mit neuen Liebhabern auftauchen - beide in Beas Alter. Geht gar nicht! Bea beschließt, erstmal männerlos glücklich zu werden. Aber dann steht mit Theo ein Mann vor ihr, der zwar definitiv der Falsche ist, ihr jedoch einen Hitzetsunami nach dem anderen beschert ...



**Bretonische Geheimnisse**  
**Kommissar Dupins siebter Fall**  
**Kriminalroman von Jean-Luc Bannalec**  
Bretonischer Spätsommer im sagenumwobenen Artus-Wald und verschrobene Wissenschaftler auf der Jagd nach ewigem Ruhm. Der Wald von Brocéliande mit seinen malerischen Seen und Schlössern ist das letzte verbliebene Feenreich - glaubt man den Bretonen. Unzählige Legenden aus mehreren Jahrtausenden

sind hier verortet. Auch die von König Artus und seiner Tafelrunde. Welche Gegend wäre geeigneter für den längst überfälligen Betriebsausflug von Kommissar Dupin und seinem Team in diesen bretonischen Spätsommertagen? Doch ein ermordeter Artus-Forscher macht dem Kommissar einen Strich durch die Rechnung. Gegen seinen Willen wird Dupin kurzerhand zum Sonderermittler ernannt in einem brutalen Fall, der schon bald weitere Opfer fordert. Was wissen die versammelten Wissenschaftler über die jüngsten Ausgrabungen in der Gegend? Wie stehen sie zu dem Vorhaben, Teile des Waldes in einen Vergnügungspark umzuwandeln? Und warum rückt keiner von ihnen mit der Sprache raus? Schon bald ist selbst Nolwenn, Dupins sonst so unerschütterliche Assistentin, in Sorge - und das will wirklich etwas heißen. Geheimnisvoll, raffiniert und spannend ...



**Frisch hapeziert**  
**Die Kolumnen von Hape Kerkeling**  
Ob Prinz Philip, Lady Gaga, die Kanzlerin oder Til Schweiger - in Hape Kerkelings wöchentlicher Gala-Kolumne "Frisch hapeziert" ist jeder Promi mal Thema. Er schildert Backstage-Erlebnisse beim Comedy-Preis, macht sich seine Gedanken über VIPs im Weltraum, Royals in Trekking-Boots und den "Twitler" Donald Trump. Auch sich selbst nimmt der beliebte Entertainer nicht aus und plaudert aus dem Nähkästchen. Ganz privat geht es zu, wenn Hape die Wahlen beim Gläschen Weißweinschorle mit seiner zweitbesten Freundin Gudrun bespricht, über die "Ehe für alle" räsoniert, wie ihn in den Supermarkt begleiten oder er überlegt, ob er sich nicht zum Undercover-Butler im Buckingham-Palast umschulen lassen soll. Herrlich ehrlich und komisch zugleich - die Kolumnen von Hape Kerkeling, ein Muss für alle Fans ...



Lesen macht das Leben bunter!

## Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



**DIASPORAH AUS**  
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

### Kontaktzeit:

Donnerstag, 13.30 - 14.30 Uhr  
Freitag, 11.00 - 12.00 Uhr

### Soziale Gruppenarbeit:

Dienstag, 14.15 - 16.45 Uhr  
Freitag, 12.00 - 15.15 Uhr

### Kindercafé:

Donnerstag, 15.15 - 16.45 Uhr

### Teenieclub:

Donnerstag, 17.00 - 19.00 Uhr

### Gesprächs-, Beratungszeit:

Nach Vereinbarung; Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120  
E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

## Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



### Agentur für Arbeit Reutlingen

#### Motiviert. Mutig. Machbar.

Unter diesem Motto steht eine Veranstaltung für alle, die gerne beruflich weiterkommen wollen. Am Mittwoch, 24.10.2018, von 18 bis 20 Uhr im Gemeindehaus "Lamm", Am Markt 7 (gegenüber vom Rathaus), 72070 Tübingen, Großer Saal, 1. OG, steht eine große Auswahl an Expertinnen und Experten für alle Fragen rund um das Thema Weiterbildung bereit:

- Netzwerk Fortbildung, Regionalbüro für berufliche Fortbildung Neckar-Alb
- Agentur für Arbeit Reutlingen
- Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb
- IN VIA Beratungszentrum zur Anerkennung ausländischer Berufsqualifikationen

Hier können Interessierte den Möglichkeiten für ihre berufliche Entwicklung auf die Spur kommen und sich ganz individuell und umfassend informieren. Und das "after work"! Mit einem spannenden Impulsvortrag zu Beginn der Veranstaltung von Herrn Georg Falke, Betriebsratsvorsitzender der Firma Festo Didactic, zum Thema: "Lebenslang oder flüchtig - real oder digital? Wie sich Lernen und Arbeiten verändern".

### Schnuppertag beim Finanzamt Tübingen

**am Montag, 29.10.2018, 09.00 - 16.00 Uhr**  
**(ganztägiges Programm)**

Interesse an einer **fundierten Ausbildung** oder einem **dualen Studium bei der Finanzverwaltung**, aber Du weißt nicht, ob dies der richtige Beruf für Dich ist?

Damit Du Dir selbst ein Bild über die verschiedenen Aufgaben und Berufe bei der Finanzverwaltung machen kannst, bietet das Finanzamt Tübingen einen Schnuppertag an. Hier kannst Du die Aufgaben des Finanzamts kennenlernen und Dich mit den Ausbildern sowie den derzeitig Studierenden und Auszubildenden in Gesprächen genau informieren.

#### Wie läuft der Schnuppertag ab?

Vormittags stellen dir verschiedene Bedienstete des Finanzamts ihre Tätigkeitsfelder vor (z.B. Vollstreckungsstelle/Voll-

ziehungsbeamter, Rechtsbehelfsstelle, Außenprüfung, Steuererfahrung etc.). Während der Mittagspause besteht dann die Möglichkeit, sich mit den derzeitigen Auszubildenden auszutauschen und Fragen zu stellen. Nachmittags zeigen die Auszubildenden an einem Beispielfall, wie eine Einkommensteuererklärung bearbeitet wird. Außerdem hast Du die Möglichkeit, den Kollegen im Service-Zentrum bei Kundengesprächen über die Schulter zu schauen.

Weitere Informationen zur Ausbildung findest du auch unter: [www.fa-tuebingen.de](http://www.fa-tuebingen.de) und [www.steuer-kann-ich-auch.de](http://www.steuer-kann-ich-auch.de)

Bei weiteren Fragen steht Dir Frau Maier gerne zur Verfügung; Kontaktdaten: Tel. 07071 757-4668, E-Mail: [poststelle-86@finanzamt.bwl.de](mailto:poststelle-86@finanzamt.bwl.de), Finanzamt Tübingen, Steinlachallee 6-8, 72072 Tübingen.

**Damit wir besser planen können bitten wir um eine Anmeldung:**

✂-----  
Name, Vorname: .....  
Straße, Hausnummer: .....  
PLZ, Wohnort: .....  
Telefon: .....  
E-Mail: .....

✂-----  
Anmeldung bitte vollständig ausgefüllt bei uns abgeben oder eine E-Mail mit entsprechenden Angaben schicken. Die persönlichen Daten werden nur zur Abwicklung des Schnuppertages benutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

**Landratsamt Tübingen**



**Zwischenfruchtanbau 2018  
Felderbegehung am Mittwoch, 17. Oktober 2018**

Das Landratsamt Tübingen, Abteilung Landwirtschaft, lädt herzlich ein zur Felderbegehung am Mittwoch, dem 17. Oktober 2018, um 9:30 Uhr. Treffpunkt ist zwischen Remmingsheim und Wolfenhausen (etwa auf halber Strecke nach Süden abbiegen). Zu besichtigen sind verschiedene betriebsüblich bestellte Bestände mit und ohne Düngung. Anschließend werden die Zwischenfruchtbestände auf dem Versuchsfeld besichtigt, die mit verschiedener Bestelltechnik ausgebracht wurden. Dabei können die in Direktsaat bestellten Zwischenfrüchte im Ammertal verglichen werden. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**„Umkreisung“ – Zeichensetzung und Papierguss von Gerhard W. Feuchter. Kunstsalon im Landratsamt Tübingen am Donnerstag, 18. Oktober 2018 um 18.30 Uhr**

Kann man Kunst mit einem Beton-Mischquirl mixen? Der Tübinger Künstler Gerhard Walter Feuchter erarbeitet sogenannte „Tondi“ (Rundbilder) aus nassem Papier, faserigen Pflanzen und Farbe. Über 50 Werke, die Feuchter in den letzten 30 Jahren ‚gegossen‘ hat, sind nun in der Ausstellung „Umkreisung“ im Landratsamt Tübingen an der Gitterwand zu sehen. Beim Kunstsalon am Donnerstag, 18. Oktober 2018, um 18.30 Uhr in der Glashalle des Landratsamts präsentiert Feuchter seine Werke.

Die Ergebnisse können sich sehen lassen: Die weichen, runden Formate variieren stark in ihrer künstlerischen Gestaltung und zeigen zum Beispiel Kultsymbole, Signale und Zeichen, Himmelskörper, Räderwerke und vieles mehr. Hergestellt werden die Tondi durch ein spezielles Papiergussverfahren, bei dem auch der Betonmischer eine wichtige Rolle spielt. Im Künstlergespräch mit Wolfgang Sannwald verrät Feuchter detaillierte Informationen zu seiner Papierguss-Technik und erklärt die Zusammenhänge vom menschlichen Auge und

der ‚runden Kunst‘. Auch einige humorvolle Geschichten seiner anfänglichen Papierguss-Karriere in den USA wird Feuchter an diesem Abend kundtun. Die Tübinger Musikschule sorgt für die musikalische ‚Umkreisung‘ des Abends. Die Ausstellung ist vom 17.10. bis 16.11.2018 in der Glashalle zu sehen. Um formlose Anmeldung unter [kultur@kreis-tuebingen.de](mailto:kultur@kreis-tuebingen.de) wird gebeten.

**Unterwegs mit den Schönbuch-Landschaftsführerinnen:  
Wanderung zur Königsjagdhütte**

**am Sonntag, 21. Oktober 2018 um 10.00 Uhr**

Die Tourismusförderung des Landkreises Tübingen macht auf ein Angebot der Schönbuch-Landschaftsführerinnen am Sonntag, 21. Oktober 2018 aufmerksam: Die Naturpark-Führerinnen bieten eine Wanderung zur Königsjagdhütte in den Schönbuch (in Bebenhausen) an. Unterwegs gibt es neben einer herrlichen Landschaft allerlei zu entdecken und Geschichtliches und Geschichten zu erfahren. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Parkplatz Saurucken in Entringen. Die Dauer der Führung beträgt ca. 3 – 4 Stunden. Es wird gebeten, ein Rucksackvesper und Getränke mitzubringen sowie auf witterungsangepasste Kleidung zu achten. Um einen Unkostenbeitrag von 6 Euro wird vor Ort gebeten. Kinder sind frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Fragen zu den angebotenen Führungen gibt es Infos bei den Landschaftsführerinnen unter Tel. 07073 1432 (Margit Elgner-Eisenmann) und 07073 4157 (Diana Holzer).

**Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Tübingen**

**Gemeinde Hirrlingen, September**

Datum/ Straße/ Uhrzeit/ Ortsteil	Zone	Höchst gemess. Geschw.	Ge- mess. Fahrz.	Anzeigen (überschritten um ...km/h)						Überschreitungen um ... km/h			B in % = Fzq.	
				21-25	26-30	31-40	41-50	51-60	>60	-10	11-15	16-20		
04.09.2018 Rottenburger Str. 14:55 – 18:30	50	66	657								9	2		1,67 11
11.09.2018 Bietenhauserstr. 06:37 – 08:40	30	68	594	1		1					9	4	2	2,86 17

**Stationäre Geschwindigkeitsmessanlage:  
72145 Hirrlingen, Rottenburger Straße, L 391**

Zeitraum 2018	Zone	Höchste gem. Geschw.	Gem. Fahr- zeuge	Anzeigen (überschritten um ...km/h)						Überschreitungen um ...km/h			Beanstandete Fahrzeuge	Beanstandete Fzge. in %
				21-25	26-30	31-40	41-50	51-60	>60	-10	11-15	16-20		
06.09.- 19.09.18	50	73	47959							13	3	1	17	0,04%



**Kath. Kindergarten  
St. Josef**



**Künstlerisch geht es weiter im neuen Kindergartenjahr**

Eine Fortsetzung zum Thema „Künstler“ wird es im kommenden Kindergartenjahr geben. Da viele Dinge im vergangenen Jahr keine Zeit gefunden haben, möchten wir mit den Kindern das Thema vertiefen und wie kleine Künstler tätig sein. Begonnen wurde mit Gemälden an unserer Gartenmauer, die bisher recht grau und unfreundlich ausgesehen hat. Dank der großzügigen Farbenspende der Malerei Emil Deibler konnten die Kinder nach Herzenslust die Steine bunt bemalen. Vielen Dank an Emil für die Spende!



Ein toller Sommer hat uns viele schöne Tage im Garten beschert und leider mussten wir uns vom einen oder anderen Spielgerät, welches in die Jahre gekommen ist, verabschieden. Die schattenspendenden Häuser mussten alle entsorgt werden, sie wurden vom TÜV nicht mehr abgenommen.

Für Ersatz hat Tobias Barwig gesorgt. Er hat unserem Kindergarten einen neuen Bauwagen spendiert, in dem die Kinder sitzen, spielen und vor allem Schatten finden können. Die Kinder haben den Bauwagen bereits eingeweiht und er wird sehr gut angenommen. Herzlichen Dank, Tobi, für die großzügige Spende und für den Aufbau des Spielgerätes!



## Kirchliche Nachrichten



**Katholische Kirchengemeinden**  
Hirrlingen (H), Dettingen (D),  
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)  
und Schwalldorf (S)

Seelsorge  
Eichenberg

### Wort für die Woche

Man soll Gott erst für das Brot danken, ehe man um den Kuchen bittet.

(Sprichwort aus Russland)

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Lied des Monats Oktober

GL 733: Wir decken den Tisch

#### Freitag, 12. Oktober

18.20 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier, Opfer: Miteinander teilen

#### Samstag, 13. Oktober

18.00 Uhr (D) Abschlussgottesdienst zum Kinderbibeltag

18.25 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

musikalisch mitgestaltet von der Gitarrengruppe

#### Sonntag, 14. Oktober – 28. Sonntag im Jahreskreis

Ll: Weish 7,7-11; Lll: Hebr 4,12-13; Ev: Mk 10,17-30

9.00 Uhr (S, He) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (F) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (D) Patrozinium

14.30 Uhr (He) Taufe von Pia Maria Eberle

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Montag, 15. Oktober

18.30 Uhr (H) Rosenkranz (**bitte beachten!**)

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier

anschließend eucharistische Anbetung

#### Dienstag, 16. Oktober

14.00 Uhr (He) Eucharistiefeier

14.30 Uhr (H) Seniorennachmittag im GZ

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Mittwoch, 17. Oktober

7.00 Uhr (H) stille Anbetung

8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Donnerstag, 18. Oktober - hl. Lukas

18.25 Uhr (S) Rosenkranz

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier

#### Freitag, 19. Oktober

18.20 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

(Gedenken für Emil Beuter mit Angeh.)

#### Samstag, 20. Oktober

13.30 Uhr (H) Taufe von Tessa-Luna Stumpp

16.00 Uhr (D) Taufe von Melia Sauter

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier

#### Sonntag, 21. Oktober – 29. Sonntag im Jahreskreis

Ll: Jes 53,10-11; Lll: Hebr 4,14-16; Ev: Mk 10,35-45

9.00 Uhr (F) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (S, He) Eucharistiefeier

10.15 Uhr (H) Eucharistiefeier

mit dem Hammeltanzjahrgang 1998/99

(Gedenken für Franz Saile mit Angeh.)

und Friedrich Heusel mit Angeh.)

18.30 Uhr (H) Rosenkranz

**Weitere Mitteilungen****Miteinander teilen – Oktober: Kongo**

Das Leben dreht sich nicht im Kreis

Tagelöhner, Handel und Kleintransporte ernähren die Menschen im Makala-Viertel, einem dicht besiedelten Vorort der kongolesischen Hauptstadt Kinshasa. Sein Mittelpunkt ist der Kreisverkehr, ein Knotenpunkt zahlreicher wichtiger Fernverbindungen in der Region. Dazwischen Hunderte von Straßenkindern jeglichen Alters. „Wir dürfen die Kinder nicht aufgeben.“ Das war für die Organisation klar und sie entwickelte ein Sozial- und Bildungsprojekt für die Familien des Viertels. Das Projekt eröffnet dadurch Straßenkindern Wege in eine bessere Zukunft. Im Mittelpunkt steht dabei die Schaffung beruflicher Perspektiven. "Miteinander teilen" unterstützt dieses Projekt mit 50.000 Euro.

**Herzliche Einladung zur Anbetung**

am Montag, 15. Oktober 2018, 19.00 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender eucharistischer Anbetung in der Kirche St. Dionysius in Dettingen  
Im Gottesdienst am 15. Oktober bitten wir um die Hilfe Gottes dort, wo wir nicht vergeben können, um so ganzheitliche Heilung zu erfahren.

"Da trat Petrus zu ihm und fragte: Herr, wie oft muss ich meinem Bruder vergeben, wenn er gegen mich sündigt? Bis zu siebenmal? Jesus sagte zu ihm: Ich sage dir nicht: Bis zu siebenmal, sondern bis zu siebenzigmal siebenmal." (Mt. 18, 21 u. 22)

**Hirrlinger Senioren**

Zu unserem nächsten Treffen lade ich Euch herzlich ein. Wir kommen am 16.10.2018 um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum zusammen. Unser Thema ist der ganz praktische Umgang mit dem Tod. Was ist zu tun, zu beachten, was ist wichtig, was nicht? Der Tod wird auch heute noch tabuisiert. Erst, wenn man in der Familie oder bei Freunden mit ihm konfrontiert wird, wird er real und dann ist man oft hilflos und wird hektisch. Um hier ein wenig konkrete Hilfe zu bekommen, um vorzusorgen, haben wir Frau Stephanie Friedrichson vom gleichnamigen Rottenburger Bestattungsunternehmen zu uns eingeladen. Sie wird uns informieren, mit uns auch ins Gespräch kommen, Tipps geben und alles rund um den Tod zur Sprache bringen. Ich freue mich sehr über diese Zusage und hoffe auf Euren Besuch. Gäste sind herzlich gerne eingeladen und immer willkommen. Es wird wieder Kaffee und Kuchen und zum Schluss ein kleines Vesper geben.

Godehard König, Diakon

**Einladung zur öffentlichen Sitzung**

des Kirchengemeinderates St. Martinus Hirrlingen  
Donnerstag, 18. Oktober 2018

20.15 Uhr im Gemeindezentrum

Die Einladung mit den Tagesordnungspunkten ist im Schaukasten ausgehängt.

Pfr. Remigius Orjiukwu

**Termin-Vorschau im Oktober****Eucharistiefeier**

mit anschließender eucharistischer Anbetung am Montag, 15. Oktober, 19.00 Uhr, in der Kirche St. Dionysius in Dettingen

**Glaubensseminar**

von Freitag, 19. bis Sonntag, 21.10.2018, im Gemeindehaus in Dettingen

**Ökumenisches Abendlob**

am Samstag, 27. Oktober 2018, 18.00 Uhr, in der Kirche St. Martin in Hirrlingen

**Orgelndacht mit Pfarrer Wolfgang Gramer**

am Sonntag, 28. Oktober 2018, 17.00 Uhr, in der Kirche St. Martin in Hirrlingen

**Telefon**

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu: 07478/913054

Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: 07472/951840

Pfarrbüro Hirrlingen, Brigitte Deibler: 07478/1235

Gemeindereferentin Martina Dietrich: 07478/2621010

Diakon i.Z. Godehard König: privat 07478/8225

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen**

Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Tel. 07478/1235, Fax 07478/913053

E-Mail: StMartinus.Hirrlingen@drs.de

Homepage: <https://stmartinus-hirrlingen.drs.de/>

**Evang. Kirchengemeinde  
Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen  
einschließlich CVJM**

Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen

Tel. 07471 71982, Fax 07471 7756

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr

Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982

Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 984 5729

Homepage: [www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

**Wochenspruch:**

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist, und was der Herr von dir fordert, nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott.

Micha 6, 8

**Sonntag, 14. Oktober**

10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikant Lagler)

Das Opfer ist vom OKR für die Diakonie bestimmt.

17.00 Uhr Württ. Christusbund – Gemeinschaftsstunde

**Montag, 15. Oktober**

14.30 Uhr Geburtstagsbesuchsdienst im Gemeindehaus (neue Liste)

**Mittwoch, 17. Oktober**

9.30 - 10.30 Uhr „Bewegt in den Tag“ – mit Petra Podes im Gemeindehaus oben

9.30 - 11.30 Uhr „Eine-Welt-Verkauf“ im ev. Gemeindehaus

16.00 - 17.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Gruppe I Sander in der Kirche

17.00 - 18.30 Uhr Konfirmandenunterricht

Gruppe II Ebert in der Kirche

20.00 Uhr ökumen. Singkreis – Probe im ev. Gemeindehaus

**Donnerstag, 18. Oktober**

19.30 - 21.00 Uhr „Träumen mit den Füßen“ – Meditatives

Tanzen mit Petra Podes im ev. Gemeindehaus

**Freitag, 19. Oktober**

16.30 - 18.30 Uhr "Eine-Welt-Verkauf" im ev. Gemeindehaus

**Geburtstagsbesuchsdienst**

Die Mitarbeiterinnen unseres Geburtstagsbesuchsdienstes treffen sich am kommenden Montag um 14.30 Uhr im Gemeindehaus. Es gibt die neuen Listen und wie immer Kaffee und Kuchen. Besuchsgeschenke können auch gleich mitgenommen werden.



Die ev. Kirchengemeinde Bodelshausen, Hemmendorf, Hirrlingen erhielt am So., 07. Okt. 18 die Auszeichnung als „Faire Gemeinde“

Einen ganz besonderen Gottesdienst gab es am Erntedankfest. Pfarrerin Crüsemann vom kirchlichen Werk "Dienst für Mission, Ökumene und Entwicklung" überreichte die Aus-

zeichnung "Faire Gemeinde" an die evangelische Kirchengemeinde für die nächsten zwei Jahre für ihr nachhaltiges und faires Engagement. Die Richtlinien dazu finden sich am Gemeindehauseingang und auf Flyern, die in Kirche und Gemeindehaus aushängen. Stellvertretend für den Kirchengermeinderat nahm Roswitha Kessler, als Leiterin des Ökumenischen Eine-Welt-Ladens die Auszeichnung entgegen. Beim anschließenden Solidaritätessen im Gemeindehaus, bei dem auch die Konfirmanden tatkräftig engagiert waren, konnte nicht nur in einem Quiz erlebt werden, was diese Auszeichnung beinhaltet, sondern vor allem auch beim gemeinsamen Essen teilen, das in diesem Jahr von einer Flüchtlingsfamilie aus Syrien vorbereitet wurde. Herzlichen Dank allen Engagierten und Mitwirkenden!

## Vereinsnachrichten



### Freiwillige Feuerwehr Hirrlingen



#### Hauptversammlung

Die Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hirrlingen findet am Samstag, 10.11.2018, im Vereinsheim der Motorradfreunde statt. Beginn ist um 19.00 Uhr.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Kommandanten
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Jugendfeuerwehr
5. Bericht der Altersabteilung
6. Kassenbericht
7. Kassenprüfbericht
8. Ehrungen, Ernennungen, Beförderungen
9. Anträge
10. Grußworte

Anträge an die Versammlung müssen bis Freitag, 02.11.2018, bei Kommandant Markus Hofelich, Marienstr. 8, 72145 Hirrlingen schriftlich eingegangen sein.

Markus Hofelich, Kommandant

### DRK Ortsverein Hirrlingen und Umgebung



#### Altkleider- und Schuhsammlung

Am **Samstag, den 13.10.2018**, findet wieder eine Altkleider- und Schuhsammlung statt. Bitte stellen Sie das Sammelgut verpackt und gut sichtbar bis **8.30 Uhr** an den Straßenrand.

Ein Teil der Sammlung steht in der Kleiderkammer in Tübingen bedürftigen Menschen zur Verfügung. Der über den Bedarf des Roten Kreuzes hinausgehende Anteil wird verkauft und der Erlös kommt den sozialen und humanitären Aufgaben des Deutschen Roten Kreuzes zugute. Wir sammeln gut erhaltene Kleidungsstücke, tragbare Schuhe, Bett- und Tischwäsche und Federbetten.

Da die Entsorgung mit hohen Kosten verbunden ist, sammeln wir keine Lumpen, keine Stoffreste sowie keine beschädigte oder stark verschmutzte Kleidung.

Bei Fragen oder wenn Sie zu einem anderen Zeitpunkt die Abholung einer größeren Kleiderspende vereinbaren wollen, bitte anrufen unter 0173 3271944.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

#### Ausbildungsabend

Am kommenden **Dienstag, den 16.10.2018**, findet um **20.00 Uhr** unser nächster Ausbildungsabend im Schloss statt.

Die Bereitschaftsleitung

### Heimatzunft Hirrlingen e.V.



#### Ankerplatten setzen und Zeltaufbau Kirbe

Liebe Mitglieder, die 50. Hirrlinger Kirbe steht vor der Tür. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

Die Ankerplatten werden **am Dienstag, 16.10.2018, um 17.00 Uhr** gesetzt.

Wie bereits bekannt, wird am darauffolgenden **Mittwoch, 17.10.2018, um 7.00 Uhr** das Zelt aufgebaut.

Bitte erscheint bei allen Arbeiten zahlreich. Dafür ein herzliches Dankeschön

#### Kuchenspenden Hirrlinger Kirbe

**Wir bitten zu allen Kuchenspenden eine Zutatenliste beizufügen.**

Heute schon vielen, vielen Dank für die Kuchenspenden zur Hirrlinger Kirbe.

Stephanie Biesinger, Schriftführerin

### Hirrlinger Senioren



#### Zu unserem nächsten Treffen lade ich Euch herzlich ein

Wir kommen am **16.10.2018 um 14:30 im Gemeindezentrum** zusammen. Unser Thema ist der ganz praktische Umgang mit dem Tod. Was ist zu tun, zu beachten, was ist wichtig, was nicht. Der Tod wird auch heute noch tabuisiert. Erst, wenn man in der Familie oder bei Freunden mit ihm konfrontiert wird, wird er real und dann ist man oft hilflos und wird hektisch.

**Um hier ein wenig konkrete Hilfe zu bekommen, um vorzusorgen, haben wir Frau Stephanie Friedrichson vom gleichnamigen Rottenburger Bestattungsunternehmen zu uns eingeladen.**

Sie wird uns informieren, mit uns auch ins Gespräch kommen, Tipps geben und alles rund um den Tod zur Sprache bringen. Ich freue mich sehr über diese Zusage und hoffe auf Euren Besuch. Gäste sind herzlich gerne eingeladen und immer willkommen.

Es wird wieder Kaffee und Kuchen und zum Schluss ein kleines Vesper geben.

Godehard König, Diakon

### Interessengemeinschaft Vogelschutz Hirrlingen e.V.



Eintritt frei  
**MORE THAN HONEY**  
A FILM BY MARKUS IM JOFF  
27. Oktober  
20 Uhr im Löwen

## Kleintierzuchtverein Hirrlingen und Umgebung e.V.



**Liebe Züchterinnen und Züchter,**  
wie mehrfach angekündigt, treffen wir uns am **Freitag, 19. Oktober 2018 um 19:00 Uhr in unserem Vereinshäusle**, um Tipps für das "Schaufertigmachen" unserer Kaninchen zu bekommen! Ziel ist, bei den Schaubewertungen "n.B." zu vermeiden. Also nehmt den Termin wahr und bringt ein Kaninchen eurer Rasse mit.  
Es grüßt euch euer Kaninchenzuchtwart

Edmund Wütz

**Liebe Vereinsmitglieder,**  
wir möchten euch nochmals an unseren **Arbeitseinsatz am kommenden Samstag, 13.10.2018**, "rund um den Geräteschuppen" erinnern.  
Treffpunkt: Samstag, 13.10.2018, 09:00 Uhr  
Ort: Geräteschuppen Zuchtanlage  
Dauer: ca. 4 Stunden  
Wir bitten um zahlreiches Erscheinen, getreu dem Motto, **"viele Hände, schnelles Ende!"**

Eure Vorstandschaft

## Musikverein Hirrlingen e.V.



### Kirbe in Bierlingen

Bei unseren Musikfreunden aus Bierlingen werden wir am Sonntag, 14.10.2018, über die Mittagszeit bei der Kirbe aufspielen. Abfahrt ist pünktlich um 11.00 Uhr bei der Halle mit Privat-Pkws, bitte kurz vorher da sein. Unser Auftritt beginnt dann um 11.30 Uhr.

Eure Vorstandschaft

## Ortsverband Hirrlingen-Frommenhausen



### Herbstversammlung

Zur Herbstversammlung und dem 70-jährigen Jubiläum des VdK-Kreisverbands Tübingen **am Samstag, 27. Oktober 2018**, um 14.30 Uhr in der Schönbuchhalle in Tübingen-Pfrondorf sind alle VdK-Mitglieder herzlich eingeladen.

Wie jedes Jahr werden wir um 13.20 Uhr an der Bushaltestelle in der Ortsmitte mit dem Bus abgeholt. Rückfahrt ist um ca. 18.30 Uhr. Um die Schönbuchhalle herum gibt es in diesem Jahr wegen Bauarbeiten keine Parkplätze für Privatautos! Aus besonderem Anlass wird neben den üblichen Begrüßungen und einem Vortrag über aktuelle Themen die Unterhaltung einen größeren Raum einnehmen.

Anlässlich des 70-jährigen Jubiläums hat der VdK-Kreisverband Tübingen an diesem Nachmittag die **Schwarzwaldfamilie Seitz** engagiert. Deren Veranstaltungen sind in aller Regel ausgebucht. Es wird also etwas ganz Besonderes geboten.

Zum Schluss der Veranstaltung gibt es einen kleinen Imbiss. Ich bitte um eine zahlreiche Teilnahme! Um entsprechend Plätze reservieren zu können, wird um Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 25. Oktober 2018, unter Telefon 07478 501 gebeten!

## Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.



### Abt. Fußball

#### 1. Mannschaft SV Hirrlingen - VfL Pfullingen II

**2:0 (0:0)**

Unsere Elf startete gut ins Spiel, hatte den Gegner im Griff und ließ fast nichts zu. Man erarbeitete sich auch einige

Chancen, jedoch war keine 100%-ige dabei. So ging es mit 0:0 in die Halbzeit. Nach der Pause dann ein ausgeglicheneres Spiel, wobei der Aufsteiger aus Pfullingen meist nur durch lange Bälle gefährlich wurde. Auch durch einen langen Ball kam Pfullingen zur größten Möglichkeit. Ein Stürmer drang in den 16er und wurde von Kaya Basar mit einem Foul gestoppt. Der fällige Elfmeter wurde glücklicherweise verschossen. Fast im direkten Gegenzug der Elfmeter für unseren HSV und Spielertrainer Björn Straub ließ sich nicht lumpen und verwandelte in gewohnter Manier eiskalt rechts unten zur 1:0-Führung. Anschließend kontrollierte man das Spiel wieder und erarbeitete sich Chance um Chance, ließ diese aber ungenutzt. Einzig Kevin Hartmann auf Vorlage von Moritz Zug traf sicher zum 2:0 und damit war der Deckel drauf. Somit ist unsere Erste weiter ungeschlagen und steht auf Platz vier der Tabelle.

Nächste Woche geht es im Rahmen der 11-Freunde-Aktion „Tag der Amateure“ zum SV Pfrondorf. Spielbeginn in Pfrondorf am Sonntag um 15.00 Uhr. Wir freuen uns auf euer Kommen.

#### SGM SV Hirrlingen II/SV Hemmendorf – SPVGG Mössingen

**5:0 (2:0)**

Nach dem spielfreien Wochenende und dem Kassiereinsatz in Cannstatt ging es für die SG wieder auf den Sportplatz, um den nächsten wichtigen Sieg einzufahren.

Man tat sich schwer, wieder in die alte Spielweise zu finden. Viele Ballverluste im Aufbauspiel und individuelle Fehler machten den Gegner stärker als er war. Zum Glück der SG konnte dieser nichts Zählbares dabei herausholen. Nach vorne tastete man sich zuerst mehr ab, als mit hohem Tempo und somit mit Druck auf das gegnerische Tor zu stürmen. So kamen nur zaghafte Torabschlüsse dabei raus. Dann Mitte der ersten Hälfte kam mehr Sicherheit im Passspiel dazu, was dann auch den ersten Treffer hervorbrachte. Über die linke Seite zog Locke ins Zentrum, passte zu Christo und dieser konnte mit einem Doppelpass mit Momo sich in die Schnittstelle direkt vor dem Tor durchsetzen und war mit seinen langen Füßen noch vor dem Torwart am Ball 1:0 (28.). Vier Minuten später gelang dann auch der Führungsausbau. Nach Fernschussversuch von Aaron aus großer Distanz gelang dem Torwart nur eine Fußabwehr direkt vor die Füße von Locke und dieser knipste zum 2:0 ins Lattenkreuz (34.). Die Stabilität wurde vor der Pause wieder erarbeitet. Nach der Pause ging es dann mit hohem Tempo weiter. Nur kurz vor dem Tor konnte man dieses Tempo nicht in Treffer umwandeln. So dauerte es bis zur 71. bis Locke seine zweiten Treffer am Tag mit den Jungs bejubeln konnte. Vertikaler Ball im Lauf von Dani vollendete er dann zum 3:0. Wieder vier Minuten (75.) später baute Aaron die Führung weiter auf 4:0 aus. Selber eingeleitet spielte er den Ball zu Momo ins Zentrum vor dem 16er, er leitete weiter zum Dani und dieser mit einem schönen Schipper in den Lauf Aarons, Direktabnahme - Tor. Den Hattricktreffer machte Locke dann in der 83. Schnell über den rechten Flügel kombiniert brachte Simon den Ball scharf vors Tor, zwei Spieler verpassten, doch Überlang stand Locke. Brustannahme und mit einem Dropkick in die rechte, untere Ecke zum 5:0-Endstand. So schafften es die Jungs, doch noch das Spiel souveräner zu gestalten.

Tore: C. Deibler, 3x Klocker, A.Wagner

Am Mittwoch absolvierte die SGM ihr Pokalspiel gegen Pfullingen. Spielbericht folgt in der nächsten Ausgabe. Am Sonntag geht es zum Spiel nach Kiebingen (15.00 Uhr).

#### Abt. Jugendfußball

##### Bambini

Beim ersten Bambini-Spieltag am 22.09.18 in Oberndorf traten wir 14-Mann-stark an. Erfreulicherweise waren darunter sechs Neulinge. Wieder einmal waren wir mit 4 Mannschaften der am stärksten vertretene Verein und gaben unser Bestes.

Nachdem alle Spiele zu Ende waren, gab es im Zuge des Bambini-Willkommenstages des WFV, welcher immer am ersten Spieltag der Saison durchgeführt wird, jedem Kind ein WFV-T-Shirt und ein kleiner Ball als Präsent mit nach Hause, worüber sich natürlich alle freuten.



Am kommenden Samstag reisen wir zum nächsten Spieltag nach Derendingen.

### Ergebnisse im Überblick:

HSV 1: SV Weiler (3:4), TB K'furt (0:7), TSV Gomaringen (5:2), SSC Tübingen (7:2)

HSV 2: SV Pfrondorf (1:1), TSV Dettingen (2:0), SSC Tübingen (4:0), TSV Gomaringen (0:2)

HSV 3: TB K'furt (0:2), TSV Dettenhausen (2:1), TSV Kusterdingen (1:4), SV 03 Tübingen (3:3)

HSV 4: VfL Dettenhausen (4:4), SV Weiler (0:8), TB K'furt (4:1), TSV Gomaringen (1:4)

Es spielten: Simon Lohmüller (2), Rafael Thomma (9), Toni Daub (4), Tom Saile (2), Elias Beiter (1), Leo Geiger (4), Felix Bisinger (2), Henri Daub, Louis Kurz (2), Emilian Burr (2), Matthis Biesinger (5), Ben Sinner (2), Leon Weiss (2), Omeirat Bashir

### F-Jugend

Unser 2. Spieltag in Mössingen war am Samstag, den 06.10. Wir waren wieder mit zwei Mannschaften dabei.



Die F1 spielte wieder einen guten Spieltag, obwohl wir zum ersten Mal ein Spiel verloren haben. Wir traten mit sieben Spielern an und wechselten uns im Tor ab. Unser bestes Spiel war gegen den VfL Pfullingen, das wir nach einigem Hin und Her mit 5:4 gewannen.

HSV 1 - SGM Lichtenstein 2:0

HSV 1 - SGM Öschingen/Talheim 1:3

HSV 1 - VfL Pfullingen 2 5:4

HSV 1 - SV Bühl 4:0

Es spielten: Max Bisinger (4 Tore), Robin Hartmann (2), Ayan Schiau, Angelo D'Angelo (2), Matteo Ulmer (2), Jonas Horn (2) und Pascal Schäfer

Unsere F2 trat diesmal ganz anders auf. Die Köpfe waren oben und jeder Spieler gab alles. Die Einstellung war super und wurde auch mit zwei Siegen belohnt. Weiter so!

HSV 2 - TSV Gomaringen 4 0:1  
HSV 2 - Spvgg Mössingen 3 2:0  
HSV 2 - SGM Öschingen/Talheim 3 4:0  
HSV 2 - SGM Lichtenstein 2 0:3

Es spielten: Mattia Barwig (Tor), Lorenzo Grado, Mats Eberle, Lui Bucherer, Matti Wiedmaier, Felix Gengler (4 Tore), Benjamin Büttner (1) und Kaspar Kuhn (1)

### E-Jugend

SV Hirrlingen - SGM Poltringen/Pfäffingen 7:0

SV Hirrlingen II - SF Dußlingen II 4:4

Die Spielberichte folgen nächste Woche.

### B-Jugend

**SGM SV Hirrlingen/SGM Eichenberg - TSV Betzingen 4:2 (0:0)**

Späte Tore führen zum ersten Sieg und drei Punkten in der neuen Runde. Ein ausgeglichenes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten schaffte man am Ende durch viel Einsatz, für sich zu entscheiden. Ein 0:1-Rückstand wurde durch Leon ausgeglichen, durch Simon gedreht, mit seinem zweiten Treffer ausgebaut und durch Elias gefestigt. In der letzten Minute musste man noch den zweiten Gegentreffer hinnehmen. Jetzt gilt es weiter gegen Gegner auf Augenhöhe wichtige Punkte zu holen, um den Anschluss ans Tabellenmittelfeld zu halten.



## Theatergemeinschaft Hirrlingen e.V.

### Montag, 22.10.2018, Stammtisch

Ab 20.00 Uhr im Festzelt bei der Kirbe der Heimatunfnt Hirrlingen.

## Sonstiges



## Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.

### Mittwoch:

Bambini 16.45 - 17.30 Uhr

SchülerChor 3 17.30 - 18.15 Uhr

JugendChor 18.15 - 19.00 Uhr

Voice mr's 19.00 - 20.00 Uhr

GChor 20.00 Uhr

### Proben SchülerChor 1 + 2:

donnerstags 14.45 - 15.45 Uhr

### Zusatzproben Männer

Die Zusatzproben für die Männer finden am **Freitag, 19.10., Freitag, 23.11. und Freitag, 21.12.2018**, jeweils um 20.00 Uhr im Gemeindehaus statt.

### Trauerfeier Walter Gnant

Am 5.10.2018 nahm der Sängerbund Rangendingen Abschied von seinem langjährigen fördernden Mitglied Walter Gnant. Als langjähriges Vereinsauschussmitglied und Fahnenträger verlieren wir einen treuen Förderer des Vereins. Traditionell haben wir die Trauerfeier mit unseren Liedbeiträgen gestaltet und mit der Traueransprache des Vorstands Abschied genommen.

### Ausblick Pfarrfest

Am **21.10.2018** treten wir beim Pfarrfest der katholischen Kirchengemeinde St. Gallus in der Festhalle auf.

### Probenwochenende (27. und 28.10.2018)

Am benannten Wochenende steht unser gemeinsames Probenwochenende in Vorbereitung auf das Weihnachtskonzert für den gemischten Chor des Vereins an.

Wir werden am **27.10.2018** gegen 8.00 Uhr mit dem Bus nach Loßburg in das Hotel "Sonnenrain" fahren (Infos zum Hotel unter [www.sonnenrain.de](http://www.sonnenrain.de)). Wie uns unser Dirigent bekannt gab, werden wir gegen 10.00 Uhr mit der Probenarbeit starten und auch am Wochenende in Sachen Stimmbildung/Atemtechnik unterstützt.

Mittagessen am Samstag, Nachmittagskaffee und Vesper sowie Frühstück und Mittagessen am Sonntag sind im Programm inbegriffen. Angedacht ist noch ein Abschluss-Nachmittagskaffee. Die Probenarbeit steht natürlich im Vordergrund - wir denken jedoch, dass wir am Samstagabend (mit Mitternachtsvesper) noch auf freiwilliger Basis unsere Stimmbänder weiter anstrengen werden. Ankunft in Rangendingen ist am Sonntag gegen 17.00 Uhr. Bitte noch dran denken: Eigenbeitrag 50 Euro in den kommenden Proben an V2 Martina Heck.

### Ausflug der Sangerjugend nach Tripsdrill

Am 5.10.2018 ging die Sangerjugend auf große Fahrt in den Erlebnispark Tripsdrill. Schneller Wurm, Suppentassen, Karussell, Mammut, Wilde Maus, Rafting und vieles mehr sorgten quer durch alle Altersstufen für tolle Stimmung. Auch das Wetter war auf unserer Seite. Die Sonne lachte den ganzen Tag. Ein toller Tag und herzlichen Dank den mitgereisten Fans des Sangerbundes - vor allem aber herzlichen Dank an den Jugendausschuss für die Organisation des Events.



### Vorschau/kommende Auftritte und Termine:

**18.11.2018:** Volkstrauertag  
**26.12.2018:** Kirchenkonzert

### Forum Bodelshausen

#### Herzliche Einladung zur Vernissage

von Carmen Neunhoeffer „alles Liebe“ am **Freitag, 12.10.2018**, Beginn: 19:30 Uhr in der Bücherei im Forum

**Ausstellungsdauer: 12.10.2018 bis 12.1.2019**

Begrüßung: Florian King - Hauptamtsleiter

Einführung: Roland Beiter

Musik: Stefanie Strobel

Carmen Neunhoeffer ist seit 1998 Mitglied im Kunstlerstammtisch Rangendingen und hat sich der surrealistischen Aquarell-Malerei verschrieben. Durch die Umrandung einzelner Farbflächen mit Kohle erschuf die Autodidaktin eine neuartige Technik. Ihre Werke zeichnen sich durch ein gekonntes Spiel mit Farben, Formen und intensiver Symbolik aus.

#### Aus der Reihe „Beflügelt - Klavier und mehr im Forum“:

Klassik trifft Filmmusik - Movies, Romantische Meister & Mumm am **Samstag, 20.10.2018**, Beginn: 20:00 Uhr im Forum Bodelshausen

**Es musizieren:** Yinong Wang - Klavier

Joseph Mumm - Posaune, Finn Schofield - Klarinette

Die neue Konzertreihe „Beflügelt - Klavier und mehr im Forum“ präsentiert hochkarätige Musiker und stellt den Steinway-Flügel des Forums ins musikalische Zentrum.

Im zweiten Konzert der Reihe präsentiert das internationale, junge und frische Trio in einer außergewöhnlichen Besetzung ein abwechslungsreiches Programm. Stücke aus der klassischen Romantik, aktuelle Filmmusik wie auch Eigenkompositionen von Joseph Mumm werden zu hören sein.

VVK: 13,00 €; AK: 15,00 €; Schüler/Studenten 8,00 €

Karten: Bücherei im Forum und Laden am Burghof

Mit freundlicher Unterstützung von der Kreissparkasse Tübingen und dem C. Bechstein Centrum Tübingen.

### Tageselternverein

#### Familiäre Kinderbetreuung im Landkreis Tübingen e.V.

#### Sprechzeiten

Die wöchentlichen Sprechzeiten finden jeweils montags von 8.30 bis 12.00 Uhr (und nach Vereinbarung) in Rottenburg in der Weggentalstrae 12/1 statt. Sie erreichen uns zu den Sprechzeiten telefonisch (07472 24456) und persönlich.

#### Informationsveranstaltung zur Kindertagespflege

Sie haben Freude am Umgang mit Kindern und möchten im familiären Rahmen pädagogisch tätig werden? Werden Sie Tagesmutter/-vater oder Kinderfrau/Kinderbetreuer. Für alle noch offenen Fragen zu rechtlichen und finanziellen Aspekten dieser spannenden und abwechslungsreichen Tätigkeit stehen wir Ihnen bei unserer nächsten Informationsveranstaltung am **Donnerstag, 18.10.2018**, um 19.30 Uhr im Jugend- und Familienberatungszentrum Rottenburg, Weggentalstr. 12/1 zur Verfügung.

Weitere Informationen: Tel. 07071 68770-11 oder [www.tageselternverein.de](http://www.tageselternverein.de)

### Kramermarkt in Starzach-Bierlingen

Wann: **Mittwoch, 17. Oktober 2018**

von 8.00 bis ca. 14.00 Uhr

Wo: im Dorfzentrum entlang der Hauptstraße

Was: über 20 Anbieter mit umfangreichem Warenangebot

Die Gemeinde Starzach möchte hierzu alle Bürger der Nachbargemeinden herzlich einladen.

## Bilder in Ihrem Mitteilungsblatt

Um Ihre Bilder im  
Mitteilungsblatt in  
guter Qualität  
drucken zu können,  
benötigen wir eine  
Mindestauflosung  
von 300 dpi.

Ihr Verlag

